

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 86 (1944)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Information

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INFORMATION

---

*La Société suisse des officiers offre au peuple suisse un livre rédigé en hommage au Général !*

**« Bürger und Soldat — Citoyen et soldat — Cittadino e soldato. »**

Vingt auteurs et une préoccupation commune.

Ce livre a été écrit à l'occasion de 70<sup>e</sup> anniversaire du Général, fêté le 21 octobre 1944. Il se présente ainsi comme un cadeau offert au commandant en chef de l'armée par la Société suisse des officiers. Celui qui s'attendrait à ouvrir une plaquette ayant pour sujet central le plus haut chef de notre armée serait cependant déçu.

Le livre n'a rien de commun avec les ouvrages qui sont publiés habituellement en pareille occurrence ; le Général ne l'eût pas goûté. La Société suisse des officiers a voulu, au contraire — et c'est son mérite — exprimer au Général d'une manière simple et spontanée la plus haute estime et la reconnaissance de l'armée et de la population.

*Citoyen et soldat* offre plus que son titre ne promet. Il donne un aperçu de toutes les questions militaires qui ont préoccupé notre pays depuis le début du service actif et contient une riche moisson de réflexions sur l'organisation future de l'armée. Mettant à profit une vaste expérience acquise durant le service actif et les enseignements de la guerre à l'étranger, vingt auteurs, jeunes pour la plupart, nous fournissent des informations qui constituent un tour d'horizon fort complet et que l'on peut qualifier sans exagération d'intéressant « bilan intermédiaire ».

Ce bilan intermédiaire est d'autant plus précieux qu'il n'a aucun caractère officiel. Ses appréciations, réflexions et prévisions revêtent par conséquent la plus grande liberté d'esprit.

Reprochera-t-on à ce livre d'être composé d'études inégalement fouillées ; d'exprimer, sur le passé et l'avenir, des jugements qui, manifestement, divergent quelque peu ; enfin de contenir des conclusions et des vœux sur lesquels l'accord n'est pas complet entre les auteurs ? Une solution-type ne sera toutefois pas ce à quoi le soldat

et le citoyen qui, ces dernières années, a discuté dans un cercle étroit de personnes ayant les mêmes idées les problèmes qui s'appellent : la réforme de l'instruction, le drill, la motorisation, l'armement, l'équipement, la conduite du combat, l'organisation de l'armée en général, la durée du service, la gradation des obligations militaires, la conjonction des potentiels économique et militaire.

C'est le mérite particulier de la Société suisse des officiers d'avoir choisi, parmi les officiers instructeurs et les spécialistes militaires et civils de nos trois régions linguistiques, vingt auteurs pour traiter le thème *Citoyen et soldat* sous ses divers aspects. Encore que ces auteurs s'accordent sur le fond et défendent ardemment l'idée de la distinction, typiquement suisse, à faire entre le citoyen et le soldat, il est évident qu'un tel ouvrage ne manifeste aucune unité de doctrine en ce qui concerne les enseignements à tirer du service actif et de la guerre.

Décrivant le contenu de ce livre, le colonel Holliger, président de la Société suisse des officiers, s'exprime, fort pertinemment, en ces termes :

« Le lien qui unit ces vingt études est ténu. Elles ont été rédigées en toute liberté, sans que le thème *Citoyen et soldat* constituât un cadre rigide. Et cependant, elles se rapportent toutes à ce thème, d'une manière ou d'une autre. Certes, un souci extrêmement vif de notre défense nationale inspire, de toute évidence, nos auteurs. Cette défense est toutefois considérée non pas pour elle-même, mais en raison de la liberté qu'elle assure. Les auteurs veulent cette liberté en tant que citoyens, sachant qu'ils ne pourraient sans la liberté participer aux affaires de l'Etat par l'exercice d'une fonction créatrice. Les arts de la paix sont leur but suprême. Ils ne considèrent le soldat que comme une forme particulière du citoyen, forme que celui-ci est contraint de revêtir pour assurer sa liberté. Ils montrent en outre les conflits, mais aussi et surtout les bons effets qui peuvent naître de cette dualité : soldat et citoyen, peuple et armée.

» C'est en cela que réside l'idée profonde de tout l'ouvrage. Elle s'exprime par la constatation capitale que chaque citoyen doit servir le pays pour la paix comme pour la guerre.

» *Citoyen et soldat* est un livre qui plaira à tout Suisse s'intéressant aux questions politiques. Il montre que l'officier n'est pas un pur technicien, séparé du soldat et du citoyen par un large fossé. Rédigé dans une langue claire et simple, l'ouvrage est de nature à stimuler dans de nombreux milieux l'intérêt pour les questions militaires d'aujourd'hui et de demain. Par sa valeur civique et militaire, il est une des meilleures publications contemporaines, qui suscitera des discussions fécondes sur l'organisation d'après-guerre de notre armée. »